



谢灵运传

——《南史》卷一九

谢灵运，是安西将军谢奕的曾孙、谢方明的侄儿。他的祖父谢玄是东晋东骑将军，父亲谢璠，生下来就不太聪敏，官任秘书郎，很早就去逝。谢灵运幼年时就聪慧过人，谢玄十分惊异，对亲友、知己说：“我只生璠儿，璠儿为什么不及我？”

谢灵运年少时就十分好学，他博览群书，文章写得秀美，与颜延之并称为江东第一。他的文章在纵横俊拔方面，强过颜延之，而在深刻细密方面则不如颜延之。堂叔谢混特别赏识、宠爱他。谢灵运承袭康乐公的封爵，又按国公的惯例授予员外散骑侍郎，他没有接受。后任琅邪王大司马行参军。谢灵运性格豪爽放纵，车马服饰鲜艳华丽，衣物常改变旧的样子，世人都尊敬他，都称他为“谢康乐”。又升迁为秘书丞，因事获罪被免职。

宋武帝在长安时，谢灵运任世子中军谘议、黄门侍郎，奉旨出使到彭城慰劳宋武帝，写了《撰征赋》。后来，任相国从事中郎、世子左卫率，因杀门生获罪被免职。宋取代晋朝后，降公爵为侯爵又任太子左卫率。

谢灵运行为常违背礼仪、法制。朝廷仅以文学人才对待他，不授予相应的有实权的职务。他认为自己的才干适宜参与当权要政，既然不被重用，心里常常感到悲愤惋惜。庐陵王义真年少时爱好文学典籍，与谢灵运情趣非常相投，宋少帝即位，实权落在大臣手里，谢灵运连结煽动不同政见者。非议诋毁当权者，司徒徐羨之等人忌讳他，于是派他出任永嘉太守。永嘉郡有山秀水，是谢灵运一向所爱好的。外放任官既已不得志，他便肆意游览山水，走遍了永嘉各县，一走就是十天半月。郡里的人事诉



讼，他都不关心。所到之处则写诗吟咏，以抒发他的感情。

到永嘉一年，他以病为由辞职。族弟谢晦、谢曜、谢弘微等一起写信劝阻，他都不听。谢灵运的父亲、祖父都葬在始安县，而且那里有故宅别墅，于是他就迁居会稽，修理经营旧的家业。这里依山傍水，极尽幽居之美。谢灵运与隐士王弘之、孔淳之等人纵情尽兴为乐，有在这里度过一生的想法。每写成一首诗传到都城，贵族平民无不竞相传抄，很快就在士族百姓间传遍，名声震动都城。写了《山居赋》，并且自加注释，以详载山居之事。

宋文帝诛杀了徐羨之等人，下诏征他为秘书监，两次征召都没有去，派光禄大夫范泰写信加以褒奖，他才就任。命他整顿秘阁书籍的遗缺，又命他撰写《晋书》，他粗疏地罗列条目，书到底没有写成。不久，迁任侍中，所受的赏赐和待遇很丰厚。谢灵运的诗歌、书法都十分独到卓绝，每次写完，亲自动手抄写，宋文帝称谢灵运的诗歌和书法为“二宝”。他自以为是名流，理当参与时政，但直到这时，还仅以文士被任用，每每侍奉于上等的宴乐，清谈吟赏而已。王昙首、王华、殷景仁等人名声地位素来没有超过他，却都被任用，他心里不平，便多次称病不去上朝。他凿池筑垣，种竹栽果，而一切差役、赋税等公务，都没有期限。出城游玩，有时一走就是一百六七十里远，超过十天也不回来。既没有上表奏知，也不请假。宋文帝不想有伤大臣的面子，便暗示他自己辞官。谢灵运于是上表称病，皇帝批准给假回乡。临行时，上书建议征伐河北。他游乐饮宴聚会，日夜不息。又被御史中丞傅隆上奏免去官职，那一年，正是宋元帝元嘉五年（428年）。

谢灵运返回始宁（在今浙江上虞）后，与族弟谢惠连、东海人何长瑜、颍川人荀雍、泰山人羊璿之以写作欣赏文章聚会，共同作伴游山玩水，当时的人称他们为“四友”。谢惠连年幼就有奇才，不被父亲谢方明所理解。谢灵运离永嘉返回始宁时，谢方



明任会稽太守，谢灵运造访谢方明，碰见惠连，大加赏识。谢灵运生来就不推崇别人，他只器重谢惠连，与谢惠连结为刎颈之交。当时，何长瑜教谢惠连读书，也住在郡内，谢灵运又认为何长瑜才学卓绝，无以伦比，便对谢方明说：“阿连才气性灵如此卓绝，而您把他当作普通的儿子那样看待，长瑜是当今的仲宣，而您却给他吃下等门客的饭食；您既不能以礼对待贤才，最好还是把长瑜交给我吧！”于是用车子把何长瑜载走。荀雍，字道雍，官至员外散骑郎；羊璿之，字曜璿，任临川内史，被司空竟陵王刘诞所知遇，后因刘诞失败获罪被杀。何长瑜的才气比不上惠连，荀雍、羊璿之也都比不上。临川王刘义庆招集文人学士，何长瑜从任国侍郎到任平西记室参军，曾经在江陵寄信给族人何勔，用押韵的语句介绍刘义庆州府里的官佐说：“陆展染黑白发，想要讨好小妾。青丝不能长久，白发如星又出。”这样的语句有五、六组。轻佻的少年人将之传播，民间好事之徒还配上题目，都加上戏谑和粗劣的语句，这篇文章便流行开来。刘义庆大怒，奏告宋文帝，因此出任广州所统辖的曾城令。等到刘义庆死去，朝廷士人都到府第致哀，何勔对彭淑说：“何长瑜现在可以回来了。”袁淑说：“国家刚失去皇族精英，不合先考虑流放的人。”庐陵王刘绍镇守寻阳，任何长瑜为南中郎行参军，掌管书记之职。走到板桥，遇上暴风掉进水里被淹死。

谢灵运继承祖父的资财，产业十分丰厚，有众多的仆人役僮，受过旧恩的故旧、门生有几百人。他开山浚湖，劳役没有停止，顺山沿岭，建造幽静险峻的景致，几十重的层峦叠嶂全都这样建置。登山常穿木屐，上山就抽去前齿，下山则抽去后齿。曾从始宁南山砍木开路直至临海，跟从的有几百人。临海太守王琇十分惊恐，以为是山贼，后来知道是谢灵运，这才放心。又约请王琇进一步开路，王琇不肯。谢灵运赠给王琇的诗说道：“帮郡之主为地势险峻所难，羁旅之客以山行为易。”在会稽也有很多



跟随的人，震惊了县城。太守孟颢笃信佛教，被谢灵运看不起，他曾对孟颢说：“深晓佛理应该有慧业，您老人家升天当在灵运之前，成佛必在灵运之后。”孟颢对此十分怀恨。又与王弘之等人到千秋亭饮酒，裸身露体，大声呼叫，孟颢实在受不了，送信去相劝，谢灵运大怒说：“我自己大声呼斗，关你这痴人屁事！”

会稽城东有个回踵湖，谢灵运请求决湖水以田地，宋文帝命令州郡准予这样做。这个湖离城不远，水中有物产，百姓都惋惜。孟颢坚决不肯这样做。谢灵运得不到回踵湖，又请求把始宁县的休 隍湖开决为田，孟颢又固执己见。谢灵运说，孟颢不是顾全利益的人，只担心决湖会多危害人命，便用言论伤害他，与孟颢于是有怨恨更深。孟颢以谢灵运横行恣意为由，上表告他有反叛之意，拥兵自卫，公开上奏皇帝。谢灵运驰马到京都，上表亲自陈述事情的始末。宋文帝知道他被诬陷，不给他的加罪。不想让他再回去，便命他为临川内史。

谢灵运在临川游玩放荡，不亚于在永嘉，被有司所追究，司徒派随州从事郑望生拘捕他。谢灵运举兵抗命，便有反叛的意向。他作诗道：“韩国灭亡子房奋发，秦称帝鲁连羞耻。我本是江湖人，自有忠义感动君子。”朝廷派兵追捕讨伐，将他擒拿，押送到廷尉，廷尉依法处以斩刑。宋文帝爱惜他的才华，只想罢免他的官职而已，但彭城王义康坚持要杀，认为不应宽恕，文帝下诏书道：“谢玄功勋略高于管仲，应荫及他的后代，免于死罪改为流放广州。”

随后，秦郡府将宋齐受命出使到涂口，走到桃墟村时，看见有七个人在路旁凑在一起说话，疑心是不正当的人，就回来报告了郡县，郡县派兵随宋齐，出其不意地逮捕了这些人。其中一人叫赵钦，招供说：“同村人薛道双过去与谢灵运是同事，道双由同村人成国告诉我说：‘谢灵运因事犯罪被流放广州，给钱叫我购买弓箭刀楯等物，薛道双要约上乡里的好汉在三江口拦劫。如



果成功的话，功劳一样。于是便纠合同党，要劫回谢灵运，没有达到目的，到返回时，饥饿无食，只好沿路抢劫。”有司上奏捉拿谢灵运下狱。宋文帝下诏令在广州斩首。临死前，谢灵运作诗道：“龚胜无余生，李业有终尽，嵇公理既迫，霍生命亦殒。”诗中所说的龚胜、李业，就同前面诗中所说的子房、鲁连的意思一样。当时正是元嘉十年（433年），谢灵运四十九岁。他所著的文章流传于世。

孟顗，字彦重，平昌郡安丘县（今山东潍坊境内）人，卫将军孟昶的弟弟。孟昶、孟顗两人都有俊美的风姿，当时的人称他俩为双珠。孟昶是尊贵的名流，孟顗不接受征召。孟昶死后，孟顗官历侍中、仆射、太子詹事、散骑常侍、左光禄大夫。他曾跟从徐羨之，因事谈到关中、河洛中的事，孟顗感叹刘穆之死后便没了继承者，王弘也在座，很抱不平，说道：“过去魏朝极端重视张郃，说是不能一日没有他，后来张郃死了，这与兴废又有什么关系呢？”孟顗很不高兴，众宾客笑着向他解释。后来，他死于会稽太守任上。

谢灵运的儿子谢凤，因谢灵运获罪而被流放岭南，很早就死去。

【点评】谢灵运（385~433年），晋宋间诗人。陈郡阳夏（今河南太康）人，世代居住在会稽（今浙江绍兴）。十八岁时世袭祖父谢玄康乐公的爵位，世称谢康乐。刘宋代晋后，先后出任永嘉太守及临川内史等职。他为人豪爽放纵，不理政务，纵情山水，游娱宴集。元嘉十年因获谋反罪被杀。

谢灵运是第一个大量创作山水诗并且在艺术上富有成就的作家。他善于用艳丽精美的语言记叙游赏经历，描摹山水胜景，从题材上扭转了东晋以来的玄言诗风，对南朝和唐代诗歌的发展产生了一定影响。著有《谢康乐集》。



徐文伯传

——《南史》卷三二

文伯，字德秀，是濮阳太守徐熙曾孙。熙崇尚黄老之道，在秦望山隐居。有一个过路道士向他讨水喝，然后留给他一个葫芦，说：“您的子孙宜学道术救世，如此可做郡太守。”熙打开葫芦，里面藏有一卷《扁鹊镜经》。于是精心研究学习，遂闻名全国。儿子名秋夫，比他更擅长医术，官至射阳县令。秋夫曾夜间听见鬼的呻吟声，声音异常凄惨。他问鬼有什么需求，鬼回答，他姓某，家在东阳，因患腰痛而死。虽然死后成鬼，但仍疼痛难忍，请求秋夫给予施治。秋夫说，“你是鬼没有形体，怎么治呢？”鬼请他做个草人，按穴位针刺。秋夫按照他说的，灸治四处，且针刺肩井等三穴。然后设祭礼埋葬草人。次日秋夫见一人来谢恩，忽然又不见了。当时世人都佩服他与神灵相通。

秋夫生道度、叔向，他俩都精通医学。道度有脚有病不能行走，宋文帝命他乘坐小车进宫为皇子们治病，无不治愈。道度官至兰陵太守。宋文帝说：“天下有五绝，皆出自钱唐。”他指的是杜道鞠的弹棋、范悦的诗、褚欣远的书法、褚胤的围棋、徐道度的医术。

道度生文伯，叔向生嗣伯。文伯也精通医术、博学多才，且风流倜傥，不亚于公卿，但不以医为职业。友人张融对文伯、嗣伯说：“过去王微、稽叔夜二人有学问但不懂医学，殷仲堪等人姑且不说。做学问必须天资聪颖、眼光敏锐，才能达到最高境界，所以不是我们力所能及的。何况侍中褚澄虽然富贵尚能救人疾苦，你我之辈更是无法达到这个程度。”文伯回答：“只有学识



很高的人懂得医学值得尊崇。而没有知识之人多把它当作沉重负担。既然看不起医学，怎么能不以医业为耻呢。”文伯治病疗效与嗣伯相近。

宋孝武帝时路太后患病，医生们都不知她患的是什么疾病，文伯诊后说：“此为结石博结于小肠。”于是开水剂方药消石汤给她服用，病很快就治愈了。不久徐文伯被授任鄱阳王散骑常侍，还赠给他千金，太后对他很恩待。

宋明帝时宫里有人患腰痛，且牵痛至心，每当发作即气息欲绝。诸医生都认为是肉症。文伯说：“这是发症。”以油治疗后，就呕吐出像头发样物体，慢慢牵引长三尺，头部如蛇能动，在门上正好有一人的头发那么长，以后病人康复如故。

宋后废帝曾于苑门游乐，见一怀孕妇女。皇帝也善于诊脉，为她切脉后推言：“她怀的是女孩。”又令文伯切脉，文伯诊后回答：“腹中有两胎儿。一男一女，男孩位于左边，又青又黑，体形比女孩小。”皇帝性情急躁，立刻就想派人剖腹验证。文伯怜悯地说：“若用刀斧可能会有所变化，请让我给她用针刺，胎儿很快就降生。”遂以泻法针刺太阴脾经三阴交穴；以补法针刺手阳明，大肠给合谷穴。胎儿应针而生。正如文伯所说那样，两胎儿相继分娩而出。

文伯的儿子名雄，亦继承家业，尤其善于诊察疾病。官至奉朝请。清谈玄理，常常为贵公子们所称道。他侍奉母亲特别孝顺且非常谨慎。母亲去世后，他因悲哀而使身体羸瘦几乎丧失生命。不久兄长亡故，他拄杖参加丧礼，悲痛大哭，最后因哀伤过度而死。

【点评】徐文伯，字德秀，南北朝时南齐人。他是濮阳太守徐熙的曾孙，徐氏家族从其曾祖父熙（字仲融）开始均擅长医术。他博学通才，精通医学，治病疗效与徐嗣伯相近。刘宋孝武



帝时路太后患病，许多医生都都不识此病，文伯看后认为是结石博结于小肠。于是用消石汤治愈了她的疾病。文伯由此被授官。刘宋明帝时官中人患发症，以油治愈其病。徐文伯还精于妇产科，能进行针刺堕胎。徐氏撰有《徐文伯药方》三卷，《徐文伯疗妇人瘕》一卷。均佚。

徐嗣伯传

——《南史》卷三二

徐嗣伯，字叔绍。他很有孝名，善于清谈，官任正员郎，诸府佐。尤其被临川王映所器重。那时直閤将军房伯玉因病服五石散十剂左右，未见身体有好转，反而怕冷，夏天常常还穿几件衣服。嗣伯为他诊脉，说：“您有热气伏于内，必须用水来激发，而且非在冬天不可。”到十一月，冰天大雪，嗣伯命两人捉住伯玉并夹住他，解开衣带让他坐在石头上，取冷水从头开始往身上浇，浇完二十斛，伯玉便口闭气绝，他的家人啼哭着请求嗣伯停下来。嗣伯派人拿手杖防护阁楼，若有人敢于劝阻就痛打之。又浇完冷水百斛，伯玉开始能够活动，且见背上冒出热气。过一会儿他便坐起来说：“我太热了，不能忍受，请给我喝冷水。”嗣伯给他喝水，他一喝就是一升。疾病从此痊愈。以后伯玉常常发热，冬天还穿单衣裤，身体更加健壮。

曾经有一老妇患滞冷，数年未见好转。嗣伯为他诊病后说：“这是尸注。应用死人枕席煮服才能治愈。”于是去古墓中取来枕席，枕席的一边已经腐烂缺损，服后病就痊愈了。后来秣陵人张景，十五岁，患腹部肿胀，脸色焦黄，很多医生都没治好他。因而问嗣伯，嗣伯说：“这是石蛔病，非常难治。应用死人枕席煮



后服。”按照嗣伯所言煮枕席，病人服用枕席汤后，大泻一番，共泻下蛔虫五升，虫头坚硬如石。以后病就痊愈了。此后沈僧翼患眼痛，常自觉能见鬼物。他因此问嗣伯。嗣伯答：“邪气入肝，可以去找死人枕席煮服。服后可将枕席埋回原处。”依嗣伯所言去做，病人又治愈了。王晏因此讨教嗣伯：“上述三种疾病不同，而都用死人枕席治愈，这是什么道理？”嗣伯解释：“尸注病，是指鬼伏于体内而不起，故令人深重滞着。用死人枕席使魂气飞越外出，不再附着身体，所以能治愈尸注；石蛔是指病程很久的蛔虫症，加上治疗不正确，蛔虫变得坚硬。一般药物不能见效，必须以鬼物驱赶方能散去，所以要用死人枕席；另外邪气入肚，故使眼睛疼痛而如见鬼怪，必须以邪物钩引使之驱出，所以选用死人枕席。邪气随枕席而去，因此把它埋葬于坟墓间。”

又一年春季，嗣伯出南篱门游玩。耳闻一竹席搭成之房屋传出呻吟声，嗣伯说：“这病很重，过两天不治必定会死。”于是前往探视，见一老妇人自称身体疼痛，但见她身体处处黯黑色块。嗣伯返回，煮斗余汤药送去让她服下，服后病势更为严重，病人疼痛至极，在床中翻滚。不一会儿身体色黯处皆拔出一寸左右疽钉。后以药膏涂搽所有疮口，三天后患者康复。此病称“钉疽”。

当时还有薛伯宗擅长迁移痈疽。公孙泰患背部痈疽，伯宗发气功为他封闭患处，并把痈疽迁移至斋前柳树上。第二天公孙泰的痈疽消失，树边长出一拳头大的疽瘤，二十余天后，痈瘤渐渐长大流脓溃烂，流出黄红色汁液一斗有余。那棵树因此受损而枯萎。

有人评论：徐氏医术精妙通灵，不是一般人能达到的。即使古代名医医和、扁鹊本领也没能比他更高。

【点评】徐嗣伯，字叔绍，南北朝南齐著名医师。祖籍在东莞姑幕（今山东诸城），寄籍丹阳（今江苏南京）。他是濮阳太守



徐熙的曾孙。祖父名叫秋夫，父亲名叫叔向，都通晓医术。徐嗣伯善于清谈，甚得临川王映器重。当时直閤将军伯玉服用五石散十剂左右，未见身体有好转，反而怕冷，夏天常穿数件衣服。嗣伯为他诊脉后断定，此为热气伏于内，必须在寒冬时节以水来激发。后用冷水浇身果然治愈伯玉的病。据史书记载，徐嗣伯撰有《徐嗣伯落年方》三卷、《药方》五卷、《杂病论》一卷。均佚。后人评价：徐氏医术神灵高超，具有非凡水平，可与古代名医医和、扁鹊相提并论。

沈怀文传

——《南史》卷三四

沈怀文，字思明，吴兴郡武康县人。祖父沈寂，晋时任光禄勋。父亲沈宣，任新安太守。

沈怀文从小喜好玄理，擅长写文章，曾经作《楚昭王二妃》诗，为世人所称道。为江夏王刘义恭东閤祭酒。父丧丁忧，新安郡馈赠物品很丰厚，他用来奉行丧礼完毕后，其余的全部分给亲戚，自己什么都没留。宋文帝听说后很赞赏，赐给他奴婢六人。服丧已毕，除官尚书殿中郎。隐士雷次宗被征聘，居于钟山，后来南还庐山，何尚之设宴送行，文章之士全部集会，作联句诗，沈怀文所作尤其优美，文辞比在座的都高一筹。随王刘诞镇守襄阳，沈怀文出朝为后军主簿，和咨议参军谢庄一同职掌辞令。

宋文帝元嘉二十八年，刘诞当为广州刺史，文帝想用沈怀文做安南府记室，先任命为通直郎，沈怀文坚决推辞不愿南行，文帝很不高兴。他弟弟沈怀远收纳东阳公主的养女王鸚鵡为妾，太子刘劭行巫蛊之术，王鸚鵡也参与了，事情败露，沈怀文因此不



被调官，为治书侍御史。

刘劭弑杀文帝而自立为帝，任命沈怀文为中书侍郎。武陵王刘骏兴兵讨伐，刘劭召沈怀文让他写檄文，沈怀文坚决推辞不写，刘劭大怒，碰上殷冲申力求才得以获免。他假托有病落马，逃往新亭（当时刘骏已经在建康以南的新亭即位）。孝武帝任命他为竟陵王刘诞骠骑府录事参军、淮陵太守。当时国丧未除，刘诞想要作内斋，沈怀文认为不可，便停止了。不久他又转官为扬州中从事史。当时讨论裁去录尚书，沈怀文认为不妥当，上奏议论，孝武帝不从。延为别驾从事史。

等到江夏王刘义恭迁西阳王刘子尚为扬州刺史（当时的扬州治所在建康城的西部，又称西州），沈怀文仍任原职。当时营惑星守南斗，孝武帝便下令作废西州旧馆，让刘子尚移居东城以压胜天变。沈怀文说：“天道示以变化，应该用修德来回应，如今就是把西州空废，恐怕也没有用处。”孝武帝不听从，而西州竟然被废。

孝武帝大明二年，沈怀文迁为尚书吏部郎，当时朝廷商议要依照古代制度设置王畿，把扬州迁移到会稽，其实还是因为星变的缘故。沈怀文说：“周朝设置王畿，汉朝设置司隶，都是各自根据时宜，并不是有意相反，安定人民和国家，他们的主旨是相同的。只要能为民心所接受，天也会相从的，不一定改今从古，才会得到太平。神州的旧地，历代相承，不同于边疆州郡，有时设置，有时罢废。如果人情不满意，也要有亏于教化之本的。”孝武帝还是不听从。

大明三年，刘子尚移镇会稽。沈怀文迁为抚军长史，代掌府州事。当时监狱中关押的囚犯很多，常常经年累月地关押，沈怀文到任以后，审理了五郡的九百三十六起案件，众人都称赞他公允。

入朝为侍中，恩宠甚重。竟陵王刘诞占据广陵造反，待到朝



廷攻克广陵，无论士庶都被脱光衣服，用鞭子抽脸，然后杀死，再把所杀的人头堆聚在石头城南岸，称为跣髅山。沈怀文极力陈说这样做不对，孝武帝不接受。

孝武帝曾经要到圆丘祭天，前一夜阴雨连绵。第二早晨起风天晴，云彩飘逸，孝武帝登坛时很高兴。沈怀文庆贺道：“往昔汉朝的皇帝郊祀太阳神，白天出现两重光轮，神光四射。如今陛下行此祭礼，而有膏雨相迎于夜间，晴日焕耀于清晨，这实在是圣明感应天地所致，臣愿意和侍臣为此赋诗。”孝武帝笑着说好。

扬州移镇会稽之后，孝武帝为浙江以东的人情不和而恼怒，想要贬降官员的勋位和俸禄，只有原来西州的旧官属不改变。沈怀文说：“扬州移居，已经与人情不顺，现在一州中有两种待遇，尤其有失大体。”孝武帝不听从。

沈怀文与颜竣、周郎一向很友善，颜竣因为不合皇帝旨意而被诛杀，周朗也因为忤犯皇帝而获罪。孝武帝对沈怀文说：“颜竣要是知道我会杀死他，也就不敢如此了。”沈怀文沉默不答。他又在除夕时与谢庄、王景文、颜师伯被召入省，还没有进去之前，王景文在言谈中称赞颜竣、周朗的人才之美，沈怀文就和他一唱一和起来。颜师伯后来在说话间禀报孝武帝，讲述了王景文等人说的这些话。沈怀文屡次触犯圣意，到这时孝武帝越发不高兴了。

孝武帝又诏令士族充当将吏，士族不肯服役，纷纷逃亡。朝廷加以严制，还是无法禁止，就改用军法从事，可以视情形处死。于是都逃窜山湖之中，相聚为盗贼。沈怀文又为此进谏。

斋库中的绢每年征调上百万匹，丝绵的数目也与此相当，期限很紧迫。民间买绢一匹价至二三千文，丝绵一两至三四百文，贫穷的卖妻鬻子，更有甚者有人因此自缢而死。沈怀文具陈百姓困苦，由此征调的绢绵略有所减，但不久又恢复如初了。

刘子尚等诸皇子都建置邸舍，经商逐利，成为天下的忧患。



沈怀文又说：“列肆贩卖，为古人所非议。汉武帝时，卜式申明天不降雨的缘由，于是桑弘羊受到了困言利而导致大旱的责罚。如果因为用度不够的缘故，应该适当地进行节约。”孝武帝不接受。

从孝建（孝武帝即位后的年号）年间以来，孝武帝就压制贬黜诸兄弟，平定广陵之后（指大明三年竟陵王刘诞于广陵被迫起兵而被屠灭之事），他又要更加严厉地限制诸王。沈怀文说：“汉明帝不让他的儿子与光武帝的儿子相比（光武诸子，即汉明帝的兄弟），前代史书中当作美谈。陛下既已申明管、蔡之诛罚（西周成王时，周公旦平定了管叔、蔡叔的叛乱，管、蔡对成王是叔父，但对周公来说是兄弟，这里把孝武帝比喻成周公），还希望陛下加强唐、卫之寄靠（周成王大量分封同姓诸侯，唐叔、卫叔都是自己的兄弟和叔父）。”等到海陵王刘休茂被诛（刘休茂，孝武帝之弟，大明五年起兵败死），孝武帝想执行以前抑制诸王的计议。太宰江夏王刘义恭了解到孝武帝的心思，就首先提出裁抑之议，沈怀文坚决表示反对，这才停息下来。

当时孝武帝游玩狩猎毫无节制，太后和六宫妃嫔常乘坐着副车随在后面，沈怀文和王景文经常进谏说不宜经常出游。后来他们跟孝武帝出外游猎，坐在松树下，风雨狂骤，王景文说：“你可以进言了。”沈怀文说：“我独自一人进言，没有后继之人，应该一起去讲比较好。”江智深躺卧在草丛边上，也说这样更好。不一会儿，他们一起被召入射雉的围场中，沈怀文说：“风雨这样大，对陛下的圣体很不适宜。”王景文也说：“沈怀文所启奏的应该依从。”江智深还没有来得及说话，孝武帝当时正用弓弩瞄准，面色突变，道：“你想效仿颜竣么？为什么老管别人的事！”又说：“颜竣这小子，我恨不得用鞭子抽他的脸！”

孝武帝每次会宴群臣，在坐的都让他们喝得烂醉。沈怀文向来就不喝酒，又不爱好戏耍，孝武帝就认为他故意和自己不一



样。谢庄曾经告诫沈怀文说：“你经常和别人不一样，这哪里能够长久。”沈怀文说：“我从小就这样，岂能一夕改变。我不是想和别人不一样，这是性格使我不能如此罢了。”

大明五年，沈怀文出任晋安王刘子勔征虏府的长史、广陵太守。第二年入朝廷朝拜完毕，被打发回广陵。他因为女儿有病请求延期，临行时又请求再延迟三天，到时候还是不走，被有司弹劾，于是被免官，禁锢十年。他被免之后，就卖掉宅子要回东方老家。孝武帝大怒，把他交付廷尉，赐死。

【点评】沈怀文，南朝宋时的名臣，初为江夏王东閤祭酒，后历中书侍郎转扬州从事史，尚书吏部郎。屡谏武帝不从，最终因忤逆圣旨而被赐死。

萧宏传

——《南史》卷五一

临川靖惠王萧宏，字宣达，是文帝的第六个儿子。身高八尺，容貌俊美，动作举止都很优雅。出仕南朝齐为北中郎将桂阳王功曹史。当他哥哥萧懿被害时，兄弟们都被逮捕。道人释惠思将他藏起来。等梁武帝大军沿江而下，萧宏到新林去迎接。建康平定后，他任中护军，掌管石头戍事。梁武帝天监元年，封临川郡王，为扬州刺史，并加都督。

天监四年，梁武帝下诏令萧宏都督诸军进攻北魏。萧宏作为梁武帝的弟弟，所领诸军都器械精新，军容十分严整威武，北方人认为是一百多年以来从未有过的。大军到达洛口，前锋攻克梁城。萧宏部署失当，常违反朝廷制定的计划，诸将想要乘胜追



击，萧宏听说北魏的援军已近，心里畏惧，不敢前进，召集诸将，打算商议班师。

吕僧珍说：“知难而退，不也是很好的吗？”萧宏说：“我也认为这样好。”柳恽说：“从我大军出击以来，所向无敌，没有城池不降服，怎么能称为难？”裴邃说：“这一次出征，正是来与敌决战，有什么困难而要躲避？”马仙琕说：“王爷怎么能有这样的亡国之言，皇上将境内精兵都交付给王爷，只有向前一尺而战死，不能向后一寸而求生。”昌义之大怒，胡子都竖张开来，说：“应当将吕僧珍斩首。拥有百万大军而轻易说可以后退，还有什么脸面回去见圣明的天子！”朱僧勇、胡辛生拔剑而起说：“想要退就自己退，我们要向前与贼军决一死战！”商议完毕后，吕僧珍向诸将道歉说：“殿下昨天风疾复发，心思都不在军事上，我深恐会召致大败，所以提出退军，想要使全军而还。”吕僧珍又私下对裴邃说：“王爷不但全无谋略，而且平庸怯懦得厉害。我与他谈军事，格格不入。看这形势，怎么能成功。”萧宏不敢立即违反众人的议论宣布退军，就停军不进。北魏人知道萧宏没有勇气，就派人送来妇女用的头巾与头饰。北魏军中流传着歌谣：“不畏萧娘（萧宏）与吕姥（吕僧珍），只畏合肥有韦武。”韦武是指韦睿。吕僧珍叹息说：“假若让始兴王萧憺、吴平侯萧景为元帅，我来辅佐他们，一定可以平定中原，如今竟被敌人如此侮辱。”于是他想要派裴邃分军攻取寿阳，大军停驻洛口。萧宏坚持不许，命令军中说：“人马有向前行进者斩。”从此以后军政不和，将士都心怀愤怒。

北魏将领奚康生派杨大眼骑马去见统帅元英，对他说：“梁人自从攻下梁城以后，久不进军，可见他们畏惧我军。王爷如果进军据守洛水，他们就会自己撤退。”元英说：“萧宠虽然愚笨无用，但他部下有良将韦睿、裴邃之辈，也不能轻视。望气者说九月份贼军撤退，如今且观察形势，不可就与他们交锋。”



张惠绍率军到下邳，号令严明，所到之处都能攻克，下邳人有许多想要来归降。张惠绍说：“我如果攻下城池，你们就都成为国家百姓；如果不能破贼，白白让你们失去家乡，不是朝廷抚民伐罪的本意。如今你们暂且安居复业，不要白白辛苦。”那些要归降的人都很高兴。

九月，驻在洛口的梁军溃散，萧宏丢弃军众逃走。这一夜下暴风雨，梁军惊乱，萧宏带着几名骑兵首先逃走。诸将寻找不到萧宏，就四散而归。丢弃铠甲，扔下矛戈，河流田野，到处都是梁军的兵甲辎重。患病者都被抛弃不管，强壮的将士仅仅能脱身。萧宏乘小船渡过长江，夜晚来到白石垒，叩城门请求入城。临汝侯萧渊猷登城对他说：“百万大军，一下四散奔溃，国家的存亡还尚未可知。恐怕奸人乘机作乱，城门不能在晚上打开。”萧宏无言以对，于是城上吊下食物来给他们吃。张惠绍听说洛口大军已败，也率军后退。

天监六年，萧宏迁任司徒，领太子太傅。天监八年，改任司空、扬州刺史。天监十一年正月，任太尉。这一年冬天，因公事被贬为骠骑大将军、开府同三司之仪，但还未正式被任命，就迁任扬州刺史。天监十二年，加司空。天监十五年，因生母陈太妃去世而免职。不久，被起用为中书监，骠骑大将军、扬州刺史如旧。

萧宏侍妾的弟弟吴法寿性情粗野狡猾，倚仗萧宏的势力肆无忌惮，随意杀人。死者家属告状，梁武帝下敕严加追究。吴法寿躲进萧宏的府第，有关部门无计可施。梁武帝亲自下制书命令萧宏将人交出，当天就将吴法寿正法，为死者偿命。御史台上奏请求免除萧宏的司徒、骠骑大将军、扬州刺史。武帝说明道：“爱惜萧宏是兄弟私亲，把萧宏免职是王者正法，允许所奏。”

萧宏自从洛口大败之后，常怀惭愧愤恨之心，京城附近每次有人图谋不轨，都用萧宏的名义，因此，他屡次被有关部门弹



劾，梁武帝每次都加以宽恕。天监十七年，梁武帝将要到光宅寺去，有人在朱雀航潜伏等候梁武帝夜晚出行。梁武帝将要走时突然觉心中一动，就从朱雀航经过。事情败露后，这人宣称是受到萧宏的指使。梁武帝流着泪对萧宏说：“我的人才胜过你一百倍，作天子还恐怕会被推翻，你如何做得了呢？我不是不能像周公、汉文帝那样诛杀兄弟，只是考虑你是过于愚笨了。”萧宏叩头说：“绝无此事，绝无此事。”于是因罪被免官。而他放纵不改，奢侈过度，仿照皇宫的样式修造府第，后庭有数百千人，都是从各地精选而来。他所宠幸的江无畏的服饰器物与齐东昏侯潘妃的相似，鞋子贵重，价值千万。他喜欢吃鲢鱼头，经常每天要进三百条鱼，其它山珍海味纷然杂陈，摆满桌案，后房姬妾吃不完，都扔到路上。江无畏本是吴氏的女儿，家中历代都长得天姿国色，亲戚子女都在王侯后宫，江无畏的兄弟江免等兄弟九人，仗势在京都周围横行不法。

萧宏不久又担任司徒。普通元年，迁任太尉、扬州刺史，侍中和从前一样。普通七年四月去世。自从他得病到去世，梁武帝前去探视七次。萧宏死后，梁武帝下诏追赠侍中、大将军、扬州牧，假黄钺，并赐给羽葆、鼓吹一部，增加班剑为六十人，赐给谥号称靖惠。

萧宏倚仗梁武帝弟弟的贵重身分，没有其它才干，只是肆意聚敛钱财。他有库房将近一百间，处于内堂之后，牢牢锁着。有人怀疑是收存铠甲武器，秘密奏报给梁武帝。梁武帝对兄弟之情甚深，听到后十分不高兴。萧宏宠幸爱妾江氏，在吃饭、睡觉时都不能暂时离开，梁武帝有一天送去丰盛的饮食给江氏说：“我要到你这里来欢宴。”他只携带未登皇位时的老朋友射声校尉丘佗卿前去，与萧宏及江氏喝了很多酒，梁武帝半醉后对他们说：“我现在想要看看你的后房。”就招呼后阁舆与直接去往后房。萧宏恐怕梁武帝看到他聚敛而来的财物，脸上露出惊惶之色，梁武